FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Nova Scotia District No. 40 Cape Breton South S. District No. B {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 Ward I {in / dans} City of Sydney {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 48

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ {Enumerator. / Recenseur.} June 24.

Dist 40 Enu 10 CINQUIÈ DU C

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY (specify) / INFIRMITÉ (spécifier)	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, message or lodging. / Famille, ménage ou logement.	Name of each person in family, inmate or lodger. / Nom de chaque personne dans la famille, la maison ou l'hôtellerie.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or unknown. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou sépare ou inconnu.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account. (Not hired employees.) / Travaillant à son compte. (Ni employés ni patrons.)	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in blast furnace", "in foundry shop", "in shoe store", etc. / Mentionner si la personne est employée "sur la ferme", "au moulin à scie", "au haut fourneau", "à la fonderie", "au magasin de chaussures", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à un emploi supplémentaire, s'il y en a.	Total earnings in 1910 at chief occupation or trade. / Gain total en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 à un emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Days of earnings per hour or by the year. / Taux d'un gain par heure ou par année.	On life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in annual premiums. / Coût de l'assurance par primes annuelles.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English or French. If not, what language? / Cette personne peut-elle parler l'anglais ou le français? Sinon, quelle langue parle-t-elle?	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		Fida Leteto	109 Suffolk	m	Lodger	m	Jan	1873	38	Hungary	1909		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Works	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
2	3	Seroy Danyer	" "	m	Head	m	Nov	1880	30	Hungary	1911		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Works	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
3		Angela	" "	f	Wife	m	April	1881	30	Hungary	1911		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	None		No															Yes	Yes	Hungarian			
4		Lodge Joseph		m	Lodger	m	Aug	1873	37	Hungary	1908		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Works	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
5	3	Stuchna Joseph	127 " "	m	Head	m	Jan	1886	25	Hungary	1906		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Works	50		70		500			50	15	5.00		Yes	Yes	Hungarian			
6		" Annie	" "	f	Wife	m	June	1884	26	Hungary	1906		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	None		No															Yes	Yes	Hungarian			
7		" Mark	" "	m	Son	s	Oct	1907	3				Hungarian	Canadian	R. Catholic			No																				
8		Nemitch Joseph	" "	m	Lodger	s	Jan	1887	23	Hungary	1908		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Works	50		70		500			50	15	5.00		Yes	Yes	Hungarian			
9		Alexander Pavery	" "	m	Lodger	s	Aug	1887	23	Hungary	1909		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Works	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
10		Emere Pavery	" "	m	Lodger	s	July	1887	23	Hungary	1911		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Work	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
11		Joseph Sabera	" "	m	Lodger	m	Aug	1884	26	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Works	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
12		Pastivan Jode	" "	m	Lodger	m	Dec	1883	27	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Works	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
13		Stucky Peter	" "	m	Lodger	m	Nov	1883	27	Hungary	1909		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Works	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
14		Frank Lupack	" "	m	Lodger	m	May	1886	26	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Works	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
15		Peter Lupak	" "	m	Lodger	m	Nov	1885	25	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Works	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
16		Jeremia Pyte	" "	m	Lodger	m	July	1882	28	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Works	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
17		Alexander Pyte	" "	m	Lodger	m	Aug	1876	36	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Works	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
18	363	Kongo Joseph	111 Laurier	m	Head	m	May	1877	32	Hungary	1905		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Coke Ovens	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
19		" Mary	" "	f	Wife	m	Oct	1882	28	Hungary	1906		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	None		No															Yes	Yes	Hungarian			
20		" John	" "	m	Son	s	Dec	1903	7	Hungary	1906		Hungarian	Hungarian	R. Catholic			No															Yes	Yes	Hungarian			
21		" Margaret	" "	f	Daughter	s	May	1910	1				Hungarian	Canadian	R. Catholic			No																				
22		" Theresa	" "	m	Son	s	May	1911	0				Hungarian	Canadian	R. Catholic			No																				
23		Modyere Joseph	" "	m	Lodger	s	Jan	1874	35	Hungary	1905		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Works	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
24		Pompa Mato	" "	m	Lodger	s	Aug	1871	39	Austria	1903		Austrian	Austrian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Work	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
25		Yurock Stephen	" "	m	Lodger	m	Oct	1882	28	Hungary	1905		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Works	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
26		Yoracek Alex	" "	m	Lodger	m	Feb	1892	21	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	Ruthenian	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Works	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
27		Flourwat Joseph	" "	m	Lodger	s	Dec	1884	28	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Work	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
28		Uyley Alex	" "	m	Lodger	m	Feb	1871	36	Hungary	1911		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Work	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
29		Nowak Frank	" "	m	Lodger	m	Jan	1876	35	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Work	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
30		Kotan Joseph	" "	m	Lodger	s	Dec	1881	14	Hungary	1909		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Work	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
31		Kosak James	" "	m	Lodger	s	Mar	1886	27	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Work	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
32		Poleak Joseph	" "	m	Lodger	m	Jan	1882	29	Hungary	1907		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Work	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
33		Mikeloak John	" "	m	Lodger	s	Oct	1885	25	Austria	1910		Austrian	Austrian	Roman Cath	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Work	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
34		Mander Alex	" "	m	Lodger	s	Jan	1884	27	Hungary	1909		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Coke Ovens	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
35	362	Sadovsky Joseph	Kingsford	m	Head	m	Dec	1880	30	Russia	1910		Jewish	Russian	Jewish	Merchant		10	0	7	Coke Ovens	50		70		500							Yes	Yes	Russian			
36		" Ida	" "	f	Wife	m	Aug	1886	24	Russia	1910		Jewish	Russian	Jewish	None		No																				
37		" Moses	" "	m	Son	s	Mar	1907	3	Russia	1910		Jewish	Russian	Jewish			No																				
38		" Mat	" "	m	Son	s	Jan	1909	2	Russia	1910		Jewish	Russian	Jewish			No																				
39	365	Loketch Julius	Lingan Road	m	Head	m	Mar	1879	31	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Work	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
40		" Marto	" "	f	Wife	m	Aug	1879	31	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	None		No																				
41		Yoracek Karl	" "	m	Lodger	m	Dec	1887	23	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Work	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
42		Yoracek Alexander	" "	m	Lodger	m	July	1881	30	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Work	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
43		Sabbo Alexander	" "	m	Lodger	m	Aug	1884	27	Hungary	1909		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Work	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
44		Bolech Alexander	" "	m	Lodger	m	Jan	1883	27	Hungary	1909		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Work	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
45		Perubed Michael	" "	m	Lodger	m	Mar	1860	51	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Work	50		70		500							Yes	Yes	Hungarian			
46	364	Knight Grant	[illegible]	m	Head	m	[illegible]	[illegible]	39	[illegible]	1905		[illegible]	[illegible]	[illegible]	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Work	50		70		500							Yes	Yes	[illegible]			
47		" Agga	" "	f	Wife	m	[illegible]	[illegible]	32	[illegible]	1910		[illegible]	[illegible]	[illegible]	None		No																				
48		" Grant	" "	m	Son	s	Dec	1905	5	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]			No																				
49		" Stephen	" "	m	Son	s	Oct	1907	3	Hungary	1910		Hungarian	Hungarian	Presbyterian			No																				
50		Pierre Stephen	" "	m	Lodger	m	May	1880	30	Hungary	1911		Hungarian	Hungarian	Presbyterian	Laborer		Yes	Yes	No	Steel Works	[illegible]		70		[illegible]												

50 +0